

LE CHINOIS EN CLASSES PREPARATOIRES LITTERAIRES AU LYCEE FENELON (Paris)

JOURNEE PORTES OUVERTES LE SAMEDI 8 FEVRIER 2014

- Premier lycée pour les admissions à l'Ecole Normale Supérieure de Lyon depuis plusieurs années (moyenne sur 5 ans : environ 100 candidats, 37 admissibles, 25 admis en 2011).

La section de chinois

- Ouverture : 2001.
- Classes préparatoires littéraires : hypokhâgne et khâgne (deux années).
- Formation : seul lycée à proposer la préparation complète à l'Ecole Normale Supérieure de Lyon (LVA, **spécialité chinois des élèves sont admis chaque année**), servant aussi pour les IEP et écoles de commerce (**succès d'élèves sinisants à Hec et l'Essec récemment avec l'ouverture des banques d'épreuves d'écoles de commerce aux élèves des prépas littéraires**)
- Effectifs : petits groupes d'élèves.
- Volume horaire : première année, 4h ; deuxième année, de 2h-4h (non spécialistes) à 10h (spécialistes).
- Enseignements : approfondissement linguistique, traduction (version, thème), littérature (commentaire de texte), presse.
- Recrutement : bon niveau général, élèves des sections L-S et ES, chinois suivi en LV1-2, voire LV3. **Les dossiers présentant un enseignement particulier** (langues anciennes, chinois, russe, italien...) **sont valorisés.**
- Origines des élèves : toutes académies et lycées français à l'étranger (Pékin, Shanghai, Hong Kong)...
- Débouchés : ENS Lyon (un ou deux élèves intègrent chaque

année) ; Ecoles de commerce, IEP, écoles de journalisme, Licence LLCE chinois, Licence LEA, Licence d'Histoire, Licence de géographie...

Cours de chinois en classes préparatoires littéraires

Les cours de chinois dispensés en classes préparatoires littéraires au lycée Fénélon préparent au concours de l'Ecole normale supérieure de Lyon. **Ils sont ouverts aux élèves ayant déjà étudié cette langue pendant leur scolarité. Le niveau demandé est celui du baccalauréat en LV1-2, les élèves de LV3 d'un bon niveau peuvent aussi être acceptés.** Le volume horaire hebdomadaire est en Hypokhâgne (1^{ère} année) de 4 heures, en khâgne (2^{ème} année) de 10 heures pour les spécialistes et de 2 à 4 heures pour les non spécialistes.

L'objectif visé au terme des deux années de préparation est la maîtrise d'environ 1400 sinogrammes ; la capacité à traduire, s'exprimer et à argumenter sur un texte connu ou inconnu. Etant donné la nature des épreuves préparées, une grande attention est prêtée à l'écrit, mais la compréhension et l'expression orale sont largement travaillées en classe.

Au cours de la première année, l'accent est placé sur le renforcement des connaissances antérieures. **Pendant la deuxième année**, les non spécialistes suivent le cours de version-commentaire (traduction du chinois au français et commentaire de texte en chinois) et/ou le cours de lecture de la presse. **Les spécialistes** ajoutent à ceux-ci la pratique du thème (traduction du français au chinois) et l'étude des deux œuvres littéraires au programme du concours (commentaire littéraire oral). Les œuvres au programme du concours de l'ENS de Lyon à la session 2014 sont : choix d'œuvres en prose de l'écrivain Qian Zhongshu et le roman « Meishijia » (Vie d'un gastronome chinois) de Lu Wenfu.